

Irish Standard I.S. EN ISO 9693:2019

Dentistry - Compatibility testing for metalceramic and ceramic-ceramic systems (ISO 9693:2019)

© CEN 2019 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

I.S. EN ISO 9693:2019

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R.~xxx: Standard~Recommendation-recommendation~based~on~the~consensus~of~an~expert~panel~and~subject~to~public~consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

Published:

EN ISO 9693:2019

2019-11-20

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:

ICS number:

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

11.060.10

2019-12-08

NSAI T +353 1 807 3800 Sales:

 1 Swift Square,
 F +353 1 807 3838
 T +353 1 857 6730

 Northwood, Santry
 E standards@nsai.ie
 F +353 1 857 6729

 Dublin 9
 W NSAI.ie
 W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

This is a free page sample. Access the full version online.

National Foreword

I.S. EN ISO 9693:2019 is the adopted Irish version of the European Document EN ISO 9693:2019, Dentistry - Compatibility testing for metal-ceramic and ceramic-ceramic systems (ISO 9693:2019)

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9693

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2019

ICS 11.060.10

Supersedes EN ISO 9693-1:2012, EN ISO 9693-2:2016

English Version

Dentistry - Compatibility testing for metal-ceramic and ceramic-ceramic systems (ISO 9693:2019)

Médecine bucco-dentaire - Essais de compatibilité pour systèmes métallo-céramiques et céramo-céramiques (ISO 9693:2019)

Zahnheilkunde - Kompatibilitätsprüfungen für metallkeramische und keramisch-keramische Systeme (ISO 9693:2019)

This European Standard was approved by CEN on 6 October 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 9693:2019 (E)

Contents	Page
Furonean foreword	3

EN ISO 9693:2019 (E)

European foreword

This document (EN ISO 9693:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9693-1:2012 and EN ISO 9693-2:2016.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 9693:2019 has been approved by CEN as EN ISO 9693:2019 without any modification.

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank

This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO 9693:2019

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9693

Third edition 2019-10

Dentistry — Compatibility testing for metal-ceramic and ceramic-ceramic systems

Médecine bucco-dentaire — Essais de compatibilité pour systèmes métallo-céramiques et céramo-céramiques





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
Fore	word		iv
Intro	ductio	n	v
1	Scon	e	1
_	•		
2	Normative references		
3	Tern	ns and definitions	1
4	Requ 4.1 4.2	Biocompatibility Physical properties 4.2.1 General 4.2.2 Thermal expansion 4.2.3 De-bonding/crack-initiation test 4.2.4 Thermal shock resistance	2 2 2 2 2 2
5	Sam ; 5.1 5.2 5.3	pling Metallic substructure material Ceramic substructure material Veneering ceramic	3 3
6	Test methods		3
	6.1	Linear thermal expansion 6.1.1 Metallic materials 6.1.2 Ceramic materials	3
	6.2	Glass transition temperature	
	6.3	Young's modulus	
	6.4	De-bonding/crack-initiation test	
		6.4.1 Apparatus 6.4.2 Preparation of test specimens	
		6.4.3 Determination of fracture force	
		6.4.4 Test report	
	6.5	Thermal shock testing	
		6.5.1 General	
		6.5.2 Preparation of test specimen	
		6.5.3 Thermocycling test with fixed temperature interval6.5.4 Thermocycling test with increasing temperature interval	
7	Toot		Ω
•	1est ogranl	report	8 10

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 2, *Prosthodontic materials*.

This third edition cancels and replaces ISO 9693-1:2012 and ISO 9693-2:2016, which have been technically revised.

The main changes compared to the previous editions are as follows:

- this document focuses only on the compatibility of veneering ceramics fired on to metallic or ceramic substrate materials. Tests of dental veneering ceramics themselves, whether for either metal or ceramic substructures, are now contained in ceramics standard ISO 6872;
- some clauses are relevant for all materials (e.g. measurement of thermal expansion coefficients);
- the de-bonding test (formerly denoted the Schwickerath bond characterization test) for veneering ceramic fired to a substrate is retained for metallic substrates and for ceramic substrates with an elastic modulus less than 250 GPa;
- a new requirement has been added for metal-ceramic systems to undergo thermal shock testing according to either of two protocols.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Dental veneering ceramics and metal alloys or substructure ceramics are suitable materials for the fabrication of dental restorations. Compatibility between the veneering ceramic and the substructure material under mechanical and thermal loading is essential if they are to function in a prosthetic construction.

This document specifies requirements and test methods for assessing the risk of failure associated with masticatory forces and the oral environment.

Dentistry — Compatibility testing for metal-ceramic and ceramic-ceramic systems

1 Scope

This document specifies requirements and test methods to assess the thermomechanical compatibility between a veneering ceramic and a metallic or ceramic substructure material used for dental restorations.

This document applies only to the materials used in combination. Conformity cannot be claimed for a single material.

For requirements for ceramic materials, see ISO 6872. For requirements for metallic materials see ISO 22674.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1942, Dentistry — Vocabulary

ISO 6872:2015, Dentistry — Ceramic materials

ISO 22674:2016, Dentistry — Metallic materials for fixed and removable restorations and appliances

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 1942, ISO 6872, ISO 22674 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1

veneering ceramic

full structure of fired ceramic layers applied to a substrate material

3.2

conditioning

process of treating the substructure to enhance the bonding of the veneering ceramic (3.1)

3.3

liner

substance, applied to the substructure and fired under appropriate time-temperature conditions, with the purpose to improve aesthetics and/or adherence of the veneering ceramic to the coated substructure-surface



Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation